

Economic and Social Council

Distr. GENERAL

E/CN.4/1995/34/Add.1/Corr.1 24 January 1995

Original: ENGLISH

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS Fifty-first session Item 10 (a) of the provisional agenda

QUESTION OF THE HUMAN RIGHTS OF ALL PERSONS SUBJECTED TO ANY FORM OF DETENTION OR IMPRISONMENT, IN PARTICULAR:

TORTURE AND OTHER CRUEL, INHUMAN OR DEGRADING TREATMENT OR PUNISHMENT

Report of the Special Rapporteur, Mr. Nigel S. Rodley, submitted pursuant to Commission on Human Rights resolution 1994/37

Addendum

Visit by the Special Rapporteur to the Russian Federation

<u>Corrigendum</u>

Paragraph 12, lines 2-3

<u>For</u> Department of International Humanitarian Cooperation and Human Rights <u>read</u> Directorate of International Humanitarian and Cultural Cooperation

Paragraph 12, lines 6-8

The text <u>should read</u> the Chairman of the Commission of the Federal Assembly's State Duma of the Russian Federation to reveal cases of human rights violations with respect to those suspected and accused of committing crimes and held in <u>sizo</u> and <u>IVS</u> of the MVD system, Mr. Victor Mironov

GE.95-10384 (E)

E/CN.4/1995/34/Add.1/Corr.1 page 2

Paragraph 15, lines 5-7

The text <u>should read</u> prohibits a pre-trial detainee from discussing his or her case without the permission of those responsible for the conduct of the investigation such as the investigator or an official of the Office of the Procurator

Paragraph 26, line 10

For draft code read draft law dealing with persons under custody

Paragraph 35, line 6

After family members \underline{insert} without the permission of those responsible for the conduct of the investigation

Paragraph 43, line 6

For dark read dank

Paragraph 46, line 4

For convicted read suspected of having committed

Paragraph 58, first sentence

The sentence should read as follows:

Within the Russian penal system, convicts are held almost exclusively in labour colonies, of which there are three different forms: (i) general regime colonies; (ii) strict regime colonies for recidivists; and (iii) special regime colonies for dangerous recidivists.

- - - - -